



Setting Up the FAX

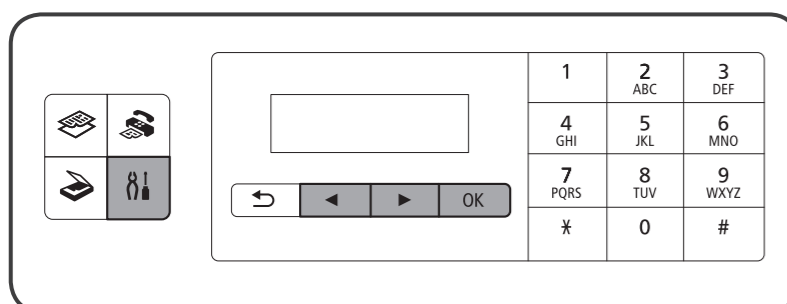
Configuración del FAX

To use the fax features of the machine, you can enter the fax settings through the **Easy setup**.

Para utilizar las funciones del equipo, puede introducir la configuración del fax mediante **Configuración fácil (Easy setup)**.

Using Easy setup

Uso de Configuración fácil (Easy setup)



- 1 Press the button to display the **Setup menu**.
- 2 Use the button to select **Fax settings**, then press the **OK** button.
- 3 Use the button to select **Easy setup**, then press the **OK** button.
- 4 Use the button to select **Start setup**, then press the **OK** button.

Easy setup starts up.

Follow the on-screen instruction to complete the settings in accordance with the operating environment.

- 1 Pulse el botón para mostrar el **Menú Configurar (Setup menu)**.
- 2 Utilice el botón para seleccionar **Configuración fax (Fax settings)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.
- 3 Utilice el botón para seleccionar **Configuración fácil (Easy setup)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.
- 4 Utilice el botón para seleccionar **Iniciar config. (Start setup)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Se inicia la **Configuración fácil (Easy setup)**.

Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la configuración en función del entorno operativo.

Complementary Information about Fax Setting Using Easy setup

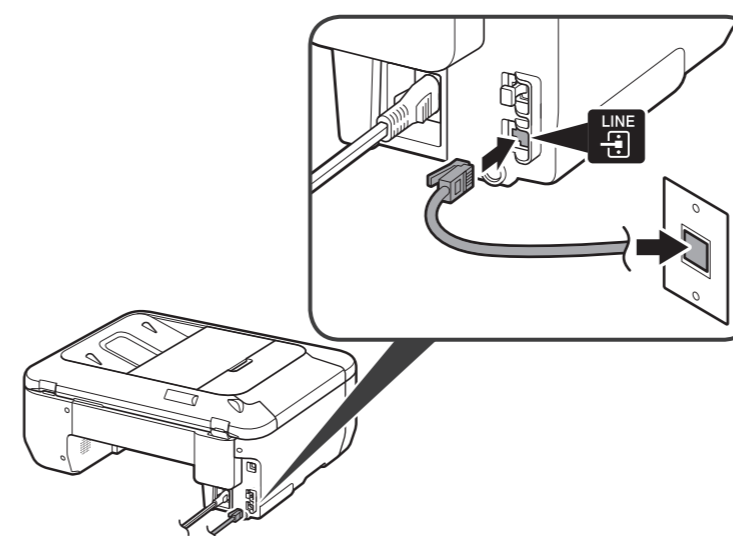
Información complementaria sobre la configuración del fax utilizando Configuración fácil (Easy setup)

Connect to a Telephone Jack / Connect to a Telephone

Conecte una clavija de línea telefónica / Conecte un teléfono

Connect the supplied telr When this screen is displayed, perform the following operations.

Cuando aparezca esta pantalla, realice las siguientes operaciones.



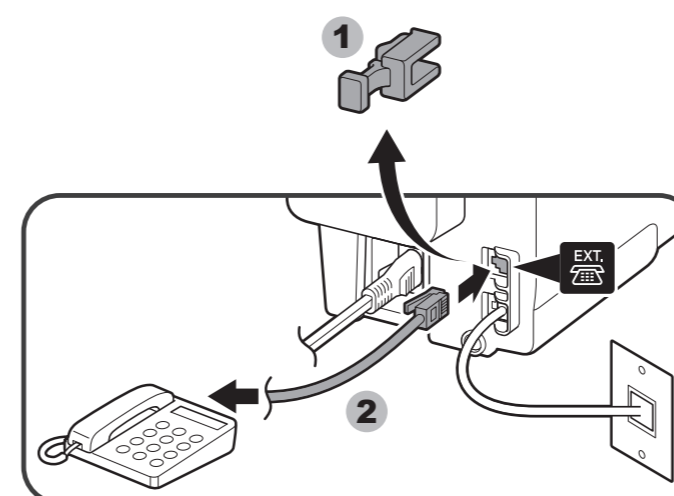
- 1 Connect the machine to a telephone jack with the supplied telephone line cable. The connector is labeled on the back of the machine.

- A basic connection method is shown in this figure. For other connection methods, refer to the **On-screen Manual**.
- Users in Europe: If you prepare your own telephone line cable, be sure it is a 6-wire telephone line cable.

- 1 Conecte el equipo a una clavija de línea telefónica con el cable de línea telefónica suministrado.

El conector lleva la etiqueta en la parte posterior del equipo.

- En esta figura se muestra un método de conexión básico. Para ver otros métodos de conexión, consulte el **Manual en pantalla**.
- Usuarios en Europa: si utiliza su propio cable de línea telefónica, asegúrese de que es un cable de línea telefónica de 6 hilos.



- 2 When connecting a telephone or an answering machine, remove the Cap, then connect a telephone or an answering machine with a telephone line cable.

The connector is labeled on the back of the machine.

- Do not use a telephone jack line duplexer.
- Users in UK: Use a B.T. adapter for connection as required.

- 2 Al conectar un teléfono o un contestador automático, retire la tapa (Cap) y, a continuación, conecte el teléfono o el contestador automático con un cable de línea telefónica.

El conector lleva la etiqueta en la parte posterior del equipo.

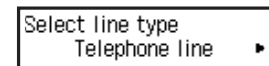
- No utilice un adaptador de clavija telefónica doble.
- Usuarios de Reino Unido: utilice un adaptador de B.T. para la conexión, si fuera necesario.

Select a Line Type

Seleccione un tipo de línea

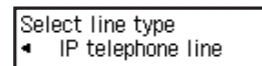
When the following screen is displayed, select a line type.

Cuando aparezca la siguiente pantalla, seleccione un tipo de línea.



- To connect directly to the telephone jack on the wall
 - To connect to a PBX extension line or a xDSL splitter
- Use the ◀▶ button to select **Telephone line**, then press the **OK** button.

- Para conectar directamente la clavija de línea telefónica de la pared
 - Para conectar una línea de extensión de PBX o un divisor xDSL
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **Línea de teléfono (Telephone line)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.



- To connect to an internet telephone
 - To connect to a xDSL modem
 - To connect to an ISDN line
- Use the ◀▶ button to select **IP telephone line**, then press the **OK** button.

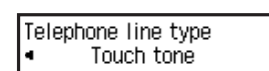
- Para conectar un teléfono de Internet
 - Para conectar un módem xDSL
 - Para conectar una línea RDSI
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **IP línea de teléfono (IP telephone line)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Set the Telephone line type

Defina el Tipo lín. telefónica (Telephone line type)

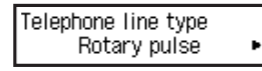
When the following screen is displayed, set the Telephone line type.

Cuando aparezca la siguiente pantalla, defina el Tipo lín. telefónica (Telephone line type).



- A tone type
- Use the ◀▶ button to select **Touch tone**, then press the **OK** button.

- Un tipo de tono
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **Tonos (Touch tone)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.



- Not a tone type
- Use the ◀▶ button to select **Rotary pulse**, then press the **OK** button.

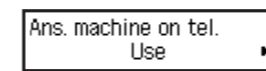
- Ningún tipo de tono
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **Pulso rotativo (Rotary pulse)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Enter the External Answering Machine settings

Introduzca la configuración del contestador automático externo

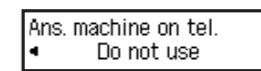
When the following screen is displayed, select "whether or not to use an answering machine in case fax and telephone are on the same line".

Cuando aparezca la siguiente pantalla, seleccione si "utilizar o no un contestador automático en caso de que el fax y el teléfono compartan la misma línea".



- If you want to use an answering machine
- Use the ◀▶ button to select **Use**, then press the **OK** button.

- Si desea utilizar un contestador automático
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **Utilizar (Use)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.



- If you do not want to use an answering machine
- Use the ◀▶ button to select **Do not use**, then press the **OK** button.

- Si no desea utilizar un contestador automático
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **No utilizar (Do not use)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Enter the FAX user settings and Date/time setting

Introduzca la Config. usuario FAX (FAX user settings) y la Config. hora/fecha (Date/time setting)

Refer to the **On-screen Manual** to enter the settings.

Consulte el **Manual en pantalla** para introducir la configuración.

Enter the DRPD or Network switch settings

Introduzca la configuración del DRPD o del Conmutador de red (Network switch)

Refer to the **On-screen Manual** to enter the settings.

- DRPD is available only in US and Canada.
- Network switch may not be available depending on the region or country.

Consulte el **Manual en pantalla** para introducir la configuración.

- DRPD sólo está disponible en Estados Unidos y Canadá.
- El Conmutador de red (Network switch) podría no estar disponible dependiendo de la región o del país.

For the details of other settings, refer to the **On-screen Manual**.

Para obtener información sobre otras configuraciones, consulte el **Manual en pantalla**.